

Handbuch „Wie nutze ich www.deutsch.info im Unterricht?“

Letzte Aktualisierung: 10.11.2018



Dieses Projekt wurde mit Unterstützung
der Europäischen Kommission finanziert.
Die Verantwortung für den Inhalt dieser
Veröffentlichung trägt allein der Verfasser;
die Kommission haftet nicht für die weitere
Verwendung der darin enthaltenen Angaben.



1. Einleitung

Die Webseite www.deutsch.info ist eine Online-Plattform zum Erlernen der deutschen Sprache, die vor allem auf das Lernen im Selbststudium ausgerichtet ist und kostenfrei nutzbar ist. Die Plattform bietet vier Online-Sprachkurse auf den Niveaustufen A1 – B2. Insgesamt beinhalten diese vier Online-Kurse 31 Themen, 128 Lektionen und 1087 Lerneinheiten. Die NutzerInnen haben somit die Möglichkeit, ihre Wortschatz- und Grammatikkenntnisse, das Lese-, Hör- und Sehverstehen mittels vieler interaktiver Online-Übungen eigenständig zu trainieren. Die Plattform deutsch.info ist in 19 Sprachversionen zugänglich, wobei weitere Sprachversionen regelmäßig folgen.

Im Rahmen des Erasmus+ Projektes „deutsch.info – didactic adaptation for classroom use“ wurde das bisherige Angebot für den konkreten Einsatz im DaF/DaZ-Unterricht in der Schule (Primarstufe, Sekundarstufe I und II) erweitert. Die frei verfügbaren Materialien sind für 6- bis 19-jährige SchülerInnen geeignet.

Im Lehrer*innen-Portal finden sich nun kostenlose Unterrichtspakete und Materialien für den schulischen DaF/DaZ-Unterricht zu unterschiedlichen Themen, Niveaus und Altersstufen. Hier kann man vor allem Sprech- und Schreibaufgaben finden, aber auch aktuelle Lese- und Hörtexte mit verschiedenen Übungen. Das Portal umfasst 35 Unterrichtspakete und ist mit einem Filter ausgestattet, der es ermöglicht, rasch das passende Unterrichtsmaterial zu finden.

Die Unterrichtspakete sind so konzipiert, dass sie mit der Webseite www.deutsch.info gut kombiniert werden können: Der Fokus der Materialien für das Klassenzimmer liegt auf den produktiven Fertigkeiten Sprechen und Schreiben, während die dazu passenden Online-Lektionen auf die rezeptiven Fertigkeiten Hören und Lesen ausgerichtet sind. Zusätzlich werden in den Online-Lektionen viele interaktive Online-Übungen angeboten, die der Festigung des Wortschatzes und der Grammatik dienen und sehr gut für die Hausaufgabe geeignet sind.



2. Die Unterrichtsmaterialien im Lehrer*innen-Portal



Was finden Sie hier?



 <p>Unterrichtsmaterialien Auf die online-Kurse abgestimmte Unterrichtspakete mit Arbeitsheften, Audiodateien und zusätzlichen Materialien für den direkten Einsatz im schulischen DaF/DaZ-Unterricht.</p>	 <p>Zusatzmaterial Ergänzendes Zusatzmaterial zum Herunterladen: Poster, Arbeitsblätter, Spiele u.v.m.</p>	 <p>Quiz-Generator Ein Tool zur Erstellung verschiedener Rätsel und Ratebilder rund um die deutsche Sprache. Alle Rätsel können heruntergeladen und direkt im Unterricht eingesetzt werden.</p>
--	---	---

Im Lehrer*innen-Portal finden Sie 35 Unterrichtspakete. Jedes Unterrichtspaket enthält ein Arbeitsheft und oftmals auch Audiodateien und Zusatzmaterialien, wie Spiele, Rätsel u.a.. Weiters können Sie im Lehrer*innen-Portal auf ergänzendes Zusatzmaterial und einen Quiz-Generator zugreifen.

A. Die Unterrichtspakete

1. Themen der Unterrichtspakete

Die Themen der Unterrichtspakete orientieren sich an den Themen der Lektionen auf der Webseite deutsch.info. Auf diese Weise können die einzelnen Unterrichtspakete mit der Plattform deutsch.info leicht kombiniert werden. (Beispiel: Die Lehrperson verwendet ein bestimmtes Arbeitspaket im



Unterricht. Für die Hausaufgabe verweist die Lehrperson die SchülerInnen auf die interaktiven Online-Übungen, die zu dem jeweiligen Thema passen. Auf diese Weise können Wortschatz und Grammatik zuhause noch einmal geübt und gefestigt werden.)

Insgesamt orientieren sich die Themen – sowohl auf der Plattform deutsch.info als auch in den online verfügbaren Unterrichtspaketen – an den Themen gängiger Lehrwerke. Auf diese Weise soll gewährleistet sein, dass die Lehrperson in Hinblick auf den DaF/DaZ-Unterricht immer thematisch passendes und ergänzendes Unterrichtsmaterial findet, das zudem frei verfügbar ist.

Übersicht Unterrichtspakete



Unterrichtspaket 1
Sich kennenlernen und jemanden vorstellen



Unterrichtspaket 2
Auf Urlaub in Wien



Unterrichtspaket 3
Wie spät ist es?



Unterrichtspaket 4
Freizeit und Hobbys



Unterrichtspaket 5
Das Wetter und die passende Kleidung



Unterrichtspaket 6
Outfits beschreiben



Unterrichtspaket 7
Einkaufen, Essen und Trinken



Unterrichtspaket 8
Die neue Wohnung



Unterrichtspaket 9
Die Wohnung einrichten



Unterrichtspaket 10
Regeln verstehen



Unterrichtspaket 11
Verkehrsmittel und Reiseziele



Unterrichtspaket 12
Urlaub und Reisen



Unterrichtspaket 13
Feste feiern



Unterrichtspaket 14
Rund um die Gesundheit



Unterrichtspaket 15
Schule und Ausbildung



Unterrichtspaket 16
Freunde und Familie



Unterrichtspaket 17
Ehrenamt und Freizeit



Unterrichtspaket 18
Umwelt



Unterrichtspaket 19
Unterwegs in...



Unterrichtspaket 20
Beruf und Arbeit



Unterrichtspaket 21
Fit für den Alltag



Unterrichtspaket 22
Sternzeichen und
Horoskope



Unterrichtspaket 23
Lebensstationen



Unterrichtspaket 24
Unterhaltung und Medien



Unterrichtspaket 25
Sprachen lernen im Internet



Unterrichtspaket 26
Computer und soziale
Medien



Unterrichtspaket 27
Die fünf Weltreligionen



Unterrichtspaket 28
Private Feste und Bräuche



Unterrichtspaket 29
Sich bewerben



Unterrichtspaket 30
Politik und Gesellschaft: der
Wahlkampf



Unterrichtspaket 31
Kunst und Kultur in
Deutschland und Österreich



Unterrichtspaket 32
Rund um die Gesundheit



Unterrichtspaket 33
Ausbildungswege in
Österreich und Deutschland



Unterrichtspaket 34
Was bewegt junge Leute?



Unterrichtspaket 35
Rund um das Thema Arbeit



2. Inhalt und Aufbau der Unterrichtspakete



Unterrichtspaket 16

Freunde und Familie

Titel	Freunde und Familie
Schwierigkeitsgrad	A2
Alter	10+
Stichwörter	Familie, Familienstammbaum, Freizeit, Freunde, Hausarbeiten, Hobbys, Hörtext, Leben früher, Präteritum, Recherche, Umfrage
Dateien	Arbeitsheft (.pdf - 2.65 MB) Jonas erzählt: Mein bester Freund (.mp3 - 1.64 MB) Meine Cousine Pia (.mp3 - 2.1 MB) Suchspiel „Was passt zusammen?“ (.pdf - 99.1 KB) Alle Dateien herunterladen (.zip - 4.9 MB)

Die 35 Unterrichtspakete bestehen jeweils aus einem Arbeitsheft in der Länge von ca. 15 Seiten (pdf-Format) und oftmals zusätzlichen Audiodateien (mp3-Format). Das Arbeitsheft kann heruntergeladen bzw. ausgedruckt werden. Die Audiodateien können ebenfalls heruntergeladen bzw. direkt abgespielt werden. Mit Hilfe der eingeblendeten Stichwörter für jedes Paket kann sich die Lehrperson schnell einen Überblick über die Themenbereiche, die im Arbeitsheft behandelt werden, verschaffen. Wenn bestimmte Grammatikphänomene explizit geübt werden, wird mithilfe der Stichwörter ebenso darauf hingewiesen.

Jedes Arbeitsheft ist so konzipiert, dass es unkompliziert im Unterricht eingesetzt werden kann. Zu Beginn sind die Lernziele aufgelistet, die einen kurzen Überblick über das Material geben. Am Ende finden die SchülerInnen eine Reflexionsbox, mit deren Hilfe sie ihren Lernfortschritt bewerten können. Didaktische Hinweise und Lösungen zu den einzelnen Übungen sowie die Transkriptionen der Hörtexte sind am Ende des Arbeitsheftes als Zusatz für die Lehrkräfte zu finden.

In den didaktischen Hinweisen am Ende jedes Arbeitsheftes findet die Lehrperson viele Unterrichtstipps bzw. unterschiedliche Umsetzungsideen zu den einzelnen Aufgaben. Falls es Zusatzmaterial gibt, wird in den didaktischen Hinweisen darauf verwiesen und verlinkt.

3. Filter: Themen, Alters- und Niveaustufen

Mithilfe eines Filters können die Arbeitshefte nach Alter und Niveaustufen sowie nach Themen und Grammatik-Phänomenen durchsucht werden.

Die Arbeitshefte wurden für 3 verschiedene Altersstufen konzipiert:

- 6- bis 10-Jährige (mit 6+ gekennzeichnet)
- 10- bis 14-Jährige (mit 10+ gekennzeichnet)
- 14- bis 19-Jährige (mit 14+ gekennzeichnet)



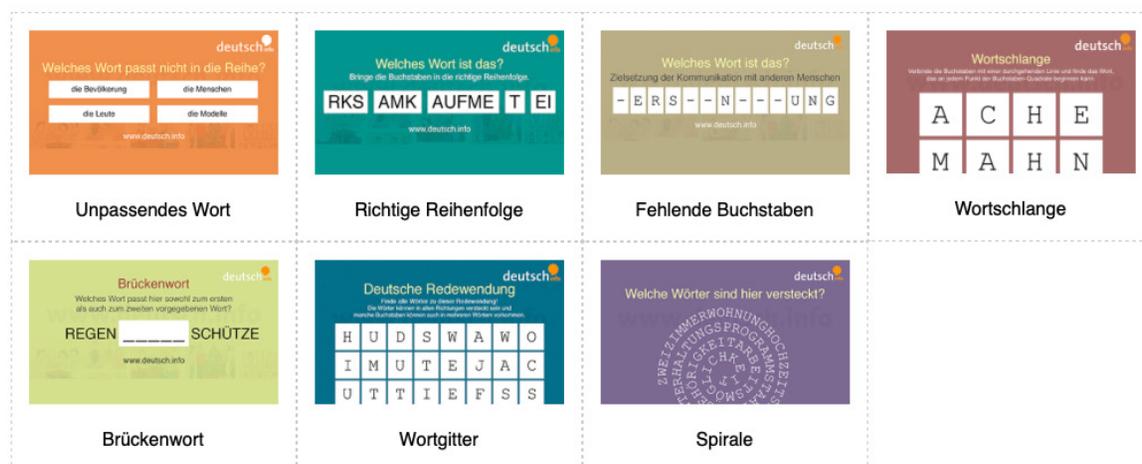
Natürlich können alle Materialien – mit kleineren Anpassungen – auch für andere Altersstufen verwendet werden.

B. Zusatzmaterial



Am Ende jedes Arbeitsheftes wird in den didaktischen Hinweisen auf ergänzendes bzw. weiterführendes Zusatzmaterial verwiesen und auch verlinkt. Im Bereich „Zusatzmaterialien“ sind weitere universelle Zusatzmaterialien aufgelistet, die unabhängig von den Themen der Unterrichtspakete eingesetzt werden können. Diese können heruntergeladen bzw. ausgedruckt werden.

C. Quiz-Generator



Mithilfe des Quiz-Generators können schnell und unkompliziert Rätsel und Wortschatzspiele erstellt werden, die auf unterschiedliche Weise im Unterricht eingesetzt werden können. Hierfür gibt es 7 verschiedene Vorlagen. Diese Vorlagen kann die Lehrperson selbst mit eigenem Vokabular befüllen und somit individuelle Arbeitsblätter ohne großen Aufwand generieren und direkt herunterladen bzw. ausdrucken. Auch die SchülerInnen selbst könnten z.B. als Hausaufgabe Rätsel für ihre MitschülerInnen erstellen u.v.m.



3. Einsatzmöglichkeiten der Materialien im Unterricht

- Die Lehrperson wählt ein zu ihrer Gruppe passendes Unterrichtspaket und arbeitet im Unterricht damit. Die Inhalte sind so aufgebaut, dass entweder das ganze Arbeitsheft oder auch nur Teile daraus verwendet werden können. Für die Hausaufgabe könnte die Lehrperson auf passende Online-Lektionen auf der Plattform [deutsch.info](http://www.deutsch.info) verweisen. (Gleich zu Beginn jedes Arbeitsheftes ist vermerkt, welche Lektionen entweder weiterführend oder als Hausaufgabe gemacht werden können.) Mithilfe dieser Online-Lektionen können die SchülerInnen viele interaktive Online-Übungen machen, die der Festigung des Wortschatzes und der Grammatik dienen.
- Eine weitere Möglichkeit besteht darin, dass die SchülerInnen schon vorab eine bestimmte Lektion und die dazugehörigen Online-Übungen zu Hause durcharbeiten. Auf das Thema abgestimmt wählt die Lehrperson ein passendes Arbeitsheft, welches darauf im Unterricht eingesetzt werden kann.
- Falls die technischen Voraussetzungen gegeben sind (z. B. Computer-Raum, Tablets), können passende Online-Übungen (www.deutsch.info/courses) der Plattform [deutsch.info](http://www.deutsch.info) auch im Klassenraum gemacht werden.
- Zusätzlich hat die Lehrperson die Möglichkeit, auf die Mediathek (www.deutsch.info/mediathek) auf der Plattform [deutsch.info](http://www.deutsch.info) zuzugreifen. In dieser Mediathek gibt es viele Filme, Audioaufnahmen und Texte verschiedener Schwierigkeitsstufen, die nach Belieben im Unterricht eingesetzt werden können. Ein Filter erleichtert auch hier die Suche.
- Zur Vertiefung grammatischer Themen kann die Lehrperson jederzeit auf die Grammatik-Seite (www.deutsch.info/grammar) zugreifen, in welcher grammatische Regeln nach Themen geordnet und anhand vieler Beispiele erklärt werden.
- Zur Auflockerung des Unterrichts kann auch das auf der Webseite verfügbare Quiz „Teste dein Wissen!“ (www.deutsch.info/test) gemacht werden. Die Quizfragen basieren auf offiziellen Fragen aus den Einbürgerungstests aus Deutschland und Österreich und fragen in einem spielerischen Format kulturelles, politisches und gesellschaftliches Wissen ab. Der Test ist kurzweilig und besteht aus 20 Fragen, die zufällig gemischt werden. Somit kann der Text mehrmals gemacht werden, ohne dass die Fragen sich wiederholen.

Anmerkung zur Anmeldung auf der Plattform

Damit die SchülerInnen Zugriff auf die Webseite haben und die online Übungen zu Hause lösen können, muss einmalig ein Account eingerichtet werden. Bitte beachten Sie, dass die Registrierung auf der Lern-Plattform www.deutsch.info erst ab 18 Jahren gestattet ist. Sollten minderjährige SchülerInnen weitergehende Aufgaben und Übungen der Plattform nutzen wollen, weisen sie die SchülerInnen darauf hin, sich einen Account durch Erziehungsberechtigte erstellen zu lassen. Auch Lehrkräfte sollten, um die Plattform in vollem Umfang nutzen zu können, registriert sein. Zwar sind einige Bereiche auch ohne Registrierung nutzbar (Unterrichtspakete, Zusatzmaterial, Grammatik...) jedoch ist für einige andere Bereiche eine Registrierung notwendig (Quiz Generator, Online-Übungen, Mediathek).



4. Methodisch-didaktische Überlegungen bei der Erstellung der Arbeitshefte

Arbeitsanweisungen

Da die Arbeitshefte für den weltweiten Einsatz konzipiert sind, sind nicht nur die Übungen und Aufgaben auf Deutsch, sondern auch die Arbeitsanweisungen. Zum besseren Verständnis der Anweisungen durch die SchülerInnen, wurde ein Plakat mit den häufigsten deutschen Arbeitsanweisungen erstellt. Dieses kann ausgedruckt und im Klassenzimmer aufgehängt oder verteilt werden.

Fertigkeiten

Die Unterrichtspakete sind so konzipiert, dass sie mit der Webseite deutsch.info gut kombiniert werden können: Der Fokus der Materialien für das Klassenzimmer liegt auf den produktiven Fertigkeiten Sprechen und Schreiben, während die dazu passenden Online-Lektionen auf die rezeptiven Fertigkeiten Hören und Lesen ausgerichtet sind. Zusätzlich

werden in den Online-Lektionen viele interaktive Online-Übungen angeboten, die der Festigung des Wortschatzes und der Grammatik dienen und sehr gut für die Hausaufgabe geeignet sind.



Handlungsorientierter Unterricht

Alle Einheiten legen einen Fokus auf einen schüler/innenaktiven Unterricht. Texte, Dialoge, Rollenspiele, Zeichnungen etc., die im Unterricht erarbeitet werden, sollen als Produkt verstanden werden und auch im Klassenraum präsentiert werden. Offene Aufgabenstellungen, kreative Übungen und selbstständig ausgeführte Rechercheaufgaben sollen es ermöglichen, dass sich die Schüler/innen je nach ihrem eigenem Können mit den Themen auseinandersetzen.

Sachkenntnisse sowie Grammatik stehen nicht im Vordergrund und werden nur exemplarisch geübt, dafür wird mündliches und schriftliches kommunikatives Handeln und das Kommunikationsziel in den Vordergrund gestellt.

DaF/DaZ-Unterricht

Die Materialien können weltweit im DaF-Unterricht (Deutsch als Fremdsprache) sowie auch in deutschsprachigen Ländern im DaZ-Unterricht (Deutsch als Zweitsprache) verwendet werden. Auf eine spezielle Kennzeichnung in den Arbeitsheften wurde verzichtet. Hier ist die Lehrperson aufgefordert, die für ihre Gruppe relevanten Themen – sowohl auf inhaltlicher als auch auf grammatikalischer Ebene – mithilfe des Filters auszuwählen.



DACH-Prinzip

Bei der Erstellung der Materialien wurde Wert auf das DACH-Prinzip gelegt, um den LernerInnen bewusst zu machen, dass der deutschsprachige Raum mehrere Länder umfasst und dass es unterschiedliche Varianten gibt. Daher gibt es oftmals in den Arbeitsheften – und auch auf der Plattform deutsch.info – Hinweise auf die bundesdeutsche und die österreichische Variante eines Wortes bzw. eines Ausdrucks. Die Aufzählung der Varianten ist allerdings aus Platzgründen nicht vollzählig und daher wurden Hinweise bezüglich der verschiedenen Varianten nur dann gesetzt, wenn es didaktisch sinnvoll erschien.

Binnendifferenzierung

Bei den didaktischen Hinweisen am Ende jedes Arbeitsheftes, wird an verschiedenen Stellen darauf hingewiesen, wie eine Binnendifferenzierung innerhalb einer Lerngruppe erzielt werden kann. Auf diese Weise kann die Lehrperson stärker auf vorhandene Niveauunterschiede in ihrer Klasse eingehen und mit differenzierten Arbeitsanweisungen unterschiedliche Aufgabenstellungen anbieten.

5. Die mehrsprachige Deutschlern-Plattform www.deutsch.info

Die Plattform deutsch.info gibt es bereits seit 2013, seither wurde sie in unterschiedlichen EU-Projekten für verschiedene Zielgruppen ausgebaut und erweitert.

Die Plattform bietet 4 Online-Sprachkurse auf den Niveaustufen A1, A2, B1 und B2 mit Texten, interaktiven Wortschatz- und Grammatikübungen. Die insgesamt vier Kursstufen bestehen aus jeweils 8 Themeneinheiten, unterteilt in weitere 4 – 5 Lektionen. Jedes Thema behandelt einen übergeordneten Themenkomplex (z.B.: Ämter und Behörden, Rund um die Gesundheit, Freizeit und Alltag), welches in den Lektionen konkretisiert wird. deutsch.info setzt nicht zwangsläufig Vorkenntnisse in deutscher Sprache voraus. In den Sprachkursen für Anfänger (A1) sowie für leicht Fortgeschrittene (A2) wird in erster Linie Alltagsdeutsch vermittelt, das die erste Kommunikation und das Zurechtfinden erleichtern soll. Kurs B1 legt den Schwerpunkt auf Situationen, die speziell für MigrantInnen wichtig sind und versetzt die Lernenden in fiktionale Alltagssituationen, angefangen vom Marktbesuch bis hin zum Vorstellungsgespräch oder Behördengang. Im B2-Kurs liegt der Fokus vor allem auf der Ausweitung des gehobenen und professionellen Wortschatzes und dem sicheren Zurechtkommen in Situationen rund um Arbeit, Studium, Ausbildung und professionellen Alltag.

Zielgruppe

Die Hauptzielgruppe sind motivierte Deutschlernende mit einem vitalen Interesse an Sprache, Kultur, Land und Leuten, genauso wie Arbeitnehmer mit unterschiedlichen Qualifikationen, Studierende, die beabsichtigen nach Deutschland oder Österreich umzuziehen oder bereits dort leben sowie an alle Personen, die die deutsche Sprache in ihrem Beruf brauchen, an SchülerInnen, Touristen



oder BewohnerInnen von Grenzregionen. Ob als Ergänzung zu Integrations- und Sprachkursen, als Vorbereitung auf den Aufenthalt im deutschsprachigen Land, zur gezielten Wiederholung bereits bestehender Kenntnisse oder einfach nur zum Spaß – deutsch.info spricht eine breite Zielgruppe von Anfängern bis Fortgeschrittenen an und bietet das Richtige für jede Motivations- und Niveaustufe.

A. Online Kurse

Auf vier Niveaustufen (A1-B2) gibt es 31 Themen in 128 Lektionen. Die Lektionen sind immer ähnlich aufgebaut: auf einen einführenden Text, der immer gleichzeitig gelesen und angehört werden kann, folgt eine Aufstellung neuer Wörter und Wendungen sowie Übersicht der Grammatik, die in diesem Teil im Fokus steht. Anschließend folgen vielfältige interaktive Übungen.

Niveau A2

Feste feiern



★ 0 / 80
1. Einladung zur
Geburtsstagsfeier



★ 0 / 110
2. Antwort auf die Einladung



★ 10 / 120
3. Eingeladen zu ...



★ 0 / 100
4. Bei der Feier

Rund um die Gesundheit



★ 0 / 120
1. Nach der Party



★ 0 / 120
2. Wegweiser: In der
Apotheke



★ 0 / 130
3. Ein Wellness-Tag



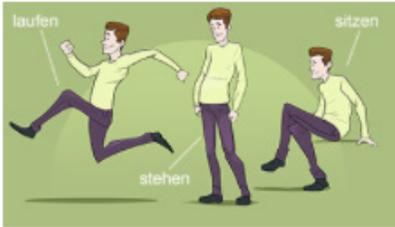
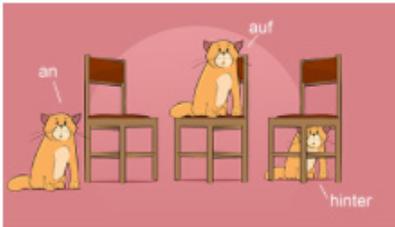
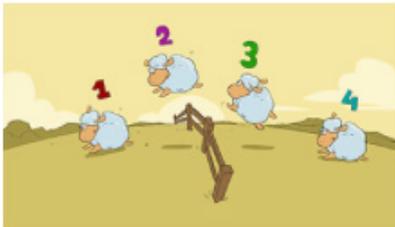
★ 0 / 90
4. Tu was für dich!



B. Grammatik

Die wichtigsten Grammatikregeln werden hier übersichtlich und nach Themen geordnet erklärt. Alle Erklärungen werden mit Beispielen verdeutlicht und für alle, die des deutschen Alphabets und der Aussprache noch nicht mächtig sind, gibt es zudem einen einführenden Teil „Phonetik“ zum Alphabet und Lauten sowie der korrekten Aussprache.

Grammatik

		
Phonetik	Nomen und Artikelwörter	Pronomen
		
Verben	Adjektive	Adverbien
		
Präpositionen	Zahlen	Syntax

C. Nützliches / Tests

Die Rubrik Nützliches fasst praktische Informationen zum Leben, Arbeiten, Studieren und Wohnen in Deutschland und Österreich zusammen (z. B. Mietvertrag, Mülltrennung, Wohnungssuche, Job-Suche, Krankenversicherung etc.). NutzerInnen haben dort zudem die Möglichkeit ihr Wissen zur deutschen und österreichischen Kultur, Geschichte und Politik zu testen. Dafür gibt es thematische Quizze, basierend auf den originalen Fragen aus den Einbürgerungstests für beide Länder. Dabei werden korrekte Antworten zu allen Fragen zusätzlich erläutert. Der Fragenkatalog besteht dabei aus über 450 Fragen.



Frage 1 von 20

Sie möchten Ihrem Kind einen Hund schenken. Wozu sind Sie gesetzlich verpflichtet?
Sie müssen den Hund ...

impfen lassen.

bei einem Tierschutzverein anmelden.

bei der Kommune (Stadt oder Gemeinde) anmelden und Steuern zahlen.

bei einer Hundeschule ausbilden lassen.

Senden

Die Rubrik „Nützliches“ eignet sich im Schulunterricht z. B. für Landeskunde-Recherchen.

D. Mediathek

Die Mediathek enthält zahlreiche Texte sowie Audio- und Videomaterialien die zusätzlich zu den Kursen genutzt werden können. Die Materialien sind in verschiedenen Schwierigkeitsstufen vorhanden und bieten das Passende für jede Niveaustufe. Eine eingebaute Wörterbuchfunktion ermöglicht die Übersetzung einzelner Wörter mit einem Klick.

Alle Materialien ▾

Titel oder Autor

Alle Kategorien ▾

Alle Typen ▾

Alle Schwierig ▾

Ergebnisse: 1-20 von 291.

Sortieren nach: [Neuste zuerst](#)

 Glückwünsche zur Geburt / deutsch.info Sprüche und Glückwünsche	Schwierigkeitsgrad:  26. August 2017 Seiten: 3
 Glückwünsche zur Hochzeit / deutsch.info Sprüche und Glückwünsche	Schwierigkeitsgrad:  26. August 2017 Seiten: 3
 Einladung zum Filmfestival / deutsch.info Privatkorrespondenz	Schwierigkeitsgrad:  22. August 2017 Seiten: 1
 Kündigungsschreiben: Versicherung / deutsch.info Geschäftliche Korrespondenz	Schwierigkeitsgrad:  22. August 2017 Seiten: 1